

det hører den forgangne Tid og Slægt til.

At Forkyndelsens Indhold og Form trænger til Forandring — mange Steder — det er der vist ingen Tvivl om. Indholdet kunde sikkert ofte gøres mere interessant og tilgængeligt for Tilhørerne, end det ofte er. Der er ofte alt for lidt fremadfridende i selve Indholdet. Der er ingen Gang i det. Prædikanterne „træder Vand“. Man gaar den Bølge, at han har ikke noget ganske bestemt, som han ønsker absolut nødvendigt for hans Tilhørere at faa at vide. Indholdet er ikke faaledes indrettet og anlagt, at det interesserer og griber Tilhørerne. Men de føder sig og puffer: bare han dog snart vilde holde op.

Andre Prædikanter bliver saa rent teoretiske, saa Tilhørerne fatter Lede for dem næsten lige fra Begyndelsen. De sufter bare fra (Prædikanter) dog vilde give os noget praktisk — noget, vi kan gøre Brug af i Livets mange Forhold.

Bort Tid er en praktisk Tid. Bort Folk er et praktisk Folk.

Det vil have praktisk Kribsdom, forkyndt paa en praktisk Maade.

Bort Folk er praktisk glad, enten det fender til Eleftricitetens Love eller ej — men det vil føre paa elektriske Sporvogne. Man sætter sig heller ikke hen og grubler over, hvordan det kan forholde sig, at et stort kolossalt Skib kan flyde oven paa Vandet — men man vil fejle. Man er heller ikke endnu bleven Herre over Lufte — men man vil flyve. Bort Tid er Handlingskraft, Aktivitetens Tid. Derfor maa Kribsdommens Forkyndelse lægge an paa at føre Mennesker til Handling; og de med den kan føre den lige Forsjælfes- og Trosvæj;

at de med den kan føle sikkert igennem alle Livets Storme og Vænderinger;

at de med den kan flyve lige ind i Guds Himmel.

Forkyndelsen maa komme ned til Folket og ikke Folket op til Forkyndelsen.

Folket er ikke for Forkyndelsen; men Forkyndelsen for Folket.

Da hvad den ydre Form og Fremstilling af Forkyndelsen angaar, da maa Prædikanter imødekomme sig for at bruge saadant Sprog, som han er sikker paa, at hans Tilhørere forstaa. Og dette skal hverken huffes, fanges eller raabes ud, men udtales, som naar to og to taler sammen — i Samtaleform. Alt dette og meget mere med Hensyn til Forkyndelsens Indhold og Form er jeg vis paa, at mange af os Prædiker vil gerne have skiftet lidt om paa — til det bedre — saa det kan blive vort Folk mere tilgængeligt. Men vi vil ikke skifte Religionens Indhold. De gamle Zoner om Synd og Naade, Fæd og Drengning, om Himmel og Helvede skal fremdeles lide med Klarhed og med al den Ålvor, Herren vor Gud kan lægge ned i vore Sjæle. Og vi vil bede Herren om, at han vil dugtigere os til at ifølge den vor Forkyndelse en Form, der kan blive mere og mere tilfaldende og overbevisende for vort Folk. I dette vil vi gerne følge med Tidens Strøm og Tidens Vær.

Sand, levende Kribsdom, forkyndt paa en praktisk, tællelig Maade har endnu Evne og Kraft til at interessere og drage vort Folk til Kribsdom.

Den Kirke og de Prædiker, som lægger an paa at samle Tilhørere ved at flaa af paa Sandheden og i Stedet give noget, der „Ålbrer Stene“, for paa den Maade at fange med Tiden — den Kirke (Samfund) og de Prædiker vil en Gang faa at se, at det Folk, som de har samlet paa Sandhedens Bekostning, opløst dem i Røge og opsløret dem med gammel Skuffe, vil med Væmmelse og Foragt vende saadanne Kirker og Prædiker ryggen. Og det vil ikke være mig, om den Tid er nær for Gaanden, da mange Folk inden for den amerikanske reformerte Kirke vil faa Lede for de Røge og alt dette intertsigende og indholdsløse Brøl, hvormed de blive opvarmet i deres Kirke af deres Prædiker. Da vil det være godt for saadanne Stæffer, at der endnu findes saunde Bøgere paa Zion's Mur, der lader Vajnen give en tydelig Lyd, saa de kan finde hen til Livets og Sandhedens Fyrste, Jesus Kristus, ved at faa Sandheden at høre ubestøret.

Grunden til, at jeg har skrevet denne Artikel, er nu ikke Næste om at bje mig hærken som Forsætter eller Skribent. Jeg er mig velbevædt, at jeg er en Modrian til begge Dels, og at i fleste af vore Prædiker kan gøre det meget bedre. Men naar nu ingen af dem — saa

vidt mig bekendt — har ladet høre fra sig paa det Omraade, saa tænkte jeg: lad gaa, du gør det bedste, du kan. Og hævner det saa i Papirstrængen, saa har du alligevel selv haft Gavn af at høre med disse Ting.

Da det, jeg saa har villet med denne Artikel, er et Brev til vort Kirkefolk i Særbeshed og vort Folk i Almindelighed. Jeg vil gerne sige til dem: Pas paa, at i ikke forledes til at gaa med Tidens Strøm. Det ligger saa nær for Ungdommen i Særbeshed at vilde være med Tiden, at vilde være paa Moden. Det ligger saa nær for de fleste Mennesker at vilde lytte til Nætter, der kan fortælle om en lettere Vej til Himmelen end Forsjælfes og Troens Vej — de Nætter, der vil tage det gamle Korsets Evangelium bort og erstatte det med noget, der behager Øde og Blod.

Tag eder i Bære!

Da jeg vil ogsaa gerne — om muligt — tilfælde og opmuntre mine Prædikanter til at tage Tiden i Agt med Hensyn til dens særlige Forer for vort Folk — at glide med Strømmen — Tidens Strøm. Og jeg vil gerne sammen med disse Brødre bede Kirkens Herre om, at han vil dagliggere os til at itaa midt i Tidens Strøm og udføle Naadegænnen for at „redde dem“, der i denne Strøm „drager vækkelige hen for at dø.“

Dette har jeg villet med denne Artikel og vilde ogsaa ønske.

C. Møller-Nielsen,
Oregon, Wis.

Korrespondancer

Dickson, Alberta, Canada.

Vi maa jo lade høre fra os en Gang imellem, saa Folk kan rigtig forstaa, at vi er ogsaa med her oppe. Vi har et Klima, som er lidt forskelligt fra Søfatschuanen det Sted, hvor den Mand, Pastor J. M. Hansen stred om forleden i „Danferen“, blev vildledt af Vandgang. For Menighed her er heller ikke Agent for Land af nogen Slags. Vi har en paalidelig Mand, som tilhører Menigheden, der er Agent for Land; og om nogen kommer her og vil købe Land af ham, kan de med fuld Tillid gøre det, og de kan købe af andre, om de vil. Vi reklamerer ikke, vi er glade ved at tage Folk ved Gaanden og anvise dem frit.

Vi har nemlig haft vor Menigheds Årsmøde, og følgende Embedsmænd blev valgt: Til Formand, Mr. Anton Laurfen; til Sekretær, Mr. Henry Karfen (genvalgt); til Tilidsmand, Fred Peterfen, Richard Nielsen, og Th. Thomsen; til Kasserer Mr. Fred Peterfen (genvalgt); til Diakon, Chr. Enghauge, Johannes Peterfen og Anton Laurfen; til Søndagskoleforstander, Mr. Fred Peterfen (genvalgt); til Kollektører, Th. Thomsen og Richard Nielsen; til „Ålbrer“, Mr. Arthur Karfen, og til Korrespondent Chr. Enghauge.

Vi havde Julefest med Juletræ for Søndagskolens Værn anden Søndags Aften kl. 6; det var en frydefuld Aften, hvor Kirken var vel fyldt med Værn, unge og gamle. Der blev sunget, talt af Værnene etc., nogle havde Vers af fremfide, andre sang Sange af Sangeren, og igen andre havde Støffer af Bibelen, de kunde udenad. Alle kunde deres Sager godt, og det var en ren Fornøjelse at høre paa dem. Vi har vel rundt 60 Værn i Søndagskolen; nogle saa af dem er kun engeltalende. Fred Peterfen ledte Mødet; Pastor Magnusen talte til Værnene, Pastor Gundesen til de Ude og Chr. Enghauge paa Engelsk til dem alle. Ved Mødets Slutning blev der saa uddelt til Værnene, og til alle og enhver Gælder, „candy“ og mange andre dejlige Ting; der var nok af det — Guds Belsignelse af alt.

Udenfor var det saa dejligt Vejr den Aften, saa jeg ikke husker, jeg nogen Sunde har oplevet det saa fint ved denne Tid af Året, næsten varmt; vi gik uden Overtræffe paa, og Maanen skinnede saa klart. Ingen Sne paa Jorden.

Tredie Årsmøde var det vi Sne nok for let Slæbese, og straks efter begyndt det at blive kolbt her, og denne Skude varede saa godt to Uger; jeg tror nok, nogle Nætter har det været nede til 40 Gr. under Null. Men vi har ikke haft megen Sne, saa Snuden har ikke mærkes saa meget. Jeg har været ude hver eneste Dag den hele Tid og arbejdet — men uden Banter gaa det ikke — Nu i de sidste Dage har det været mildere igen; i Dag, den 24. Januar, har det været næ-

sten helt varmt, Solen har taget først paa Sneen i Dag. Vort Slæbese er nu ikke ret godt, det er næsten bedre med Vogn.

Endste Sommer er der bleven fulgt en hel „Section“ Land her lige op til Dickson; Mr. Myrtue har tidligere ejet den; den er nu paa to Mandes Hænder, og der er bleven mig fortalt, at de vil „improve“ paa den til Sommer, „fence“ hær sin Halvdel etc. De er begge danske, Mr. Ed. Hansen og Mr. Peter Rayen.

Mr. Jens Nasmussen har ogsaa faaet sig Land, en halv „Section“, et Stykke Vej herfra, til Mr. Ingvards Karfen, og saa en Danfer; han er paa Landet nu og vil „farme“ det til Sommer.

Peter Enghauge og Ester Karthine var her sidste Sommer, men er rejst tilbage til Clinton, Wis. igen.

Mr. Arthur Karfen købte sig en „Railroad-Quarter“ for 11 Dollars pr. Acre sidste Sommer, og fik allerede bragt ca. 20 Acres paa den første Sommer; han tænker at sætte No paa den nu til Sommer og „farme“ for Ålvor; den er ikke ret langt fra Dickson. Arthur er ældste Søn af Henry Karfen og er næppe 20 Åar gammel endnu.

Mr. Lonneberg købte sig en „Quarter“ mere sidste Åar, „Railroad-Land“, sidsende op til hans „old homestead“ for 11 Dollars pr. Acre, en rigtig god „Quarter“, sit han der. Han har ogsaa faaet bragt en Del paa den allerede, jeg tror 25 Acres; det er Land, som er let at gaa til.

Mr. C. Forbes købte en „Quarter“ tæt ved Lonnebergs, ogsaa sidste Sommer. Og i Begyndelsen af forrige Åar købte en Mr. Pearson tre „Quarters“, ca. tre Mil fra Dickson.

Endste Efteraar fik Mr. Th. Thomsen sig ogsaa en „Quarter“ til, købte den af Mr. W. Westergaard, beliggende lige op til Thomsens „old homestead“. Ca. 40 Acres af det er bragt og har været oplet paa. Dette Land er noget af det bedste, findes der, her ved Dickson. Mr. Westergaard har to „Quarters“ endnu, saa han er „all right“ endnu. Mr. Thomsen har en meget stor Befætning, jeg tænker, han havde 40 a 50 Kreaturer sidste Sommer, omkring 150 Åar og Lam, en Del Svin, mange Gøns og vel ca. 10 Gøse — Hopper og Hølv iberegnet — flere af Farmerne her har en stor Befætning.

Mr. P. P. Adamsen er vel den største Landejer her iblandt os. Danfer, han har fire „Quarters“, en hel „Section“, tre Quarters omtrunt tæt ved sig og sit „homestead“ nogle Mil vestpaa; har faaet bragt det meste af den Quarter, han bor paa. Folk er ofte glade for Mr. Adamsen, da han er lidt af en Dyrkelse.

Vi Udvalgte har jeg ikke meget at skrive om; to Dødsfald indtraf her hele sidste Åar. Den ene, som døde var en Mand i Trediveerne ved navn Marius Eliosen; han havde været sig i flere Åar; han døde i Troen paa sin Frelser og er nu i Paradis. Og den anden var en „Baby“, tilhørende Mr. Marius Peterfen; begge døde sidste Vinter snart et Åar siden.

Tre Vær, der jeg nok, blev agtevede sidste Åar.

To Vær er kommen til Verden her for nylig, fort jeg Jul; Pastor Magnusens fik den ene og Lonnebergs den anden, begge Piger.

Endste Lørdag fik Mrs. M. Christensen sit Hus stiftet paa Slæde til Vanden. Mr. Fehling og Rone saa nemt over Markene, en Mills, Vej, Gun og hendes Datter, Mrs. Augusta Eliosen, her tilfammen; fidsesnavnte ejer 15 Acres Land her lige i Dickson, og Snit flaar nu derpaa. De tænker at drive lidt Restauration, og maatte med Tiden lidt af en „Stopping Place“ ogsaa.

• Pastor Gundesens to ældste Døtre, Kristina og Helena har for nylig taget Eksamen som „School Teachers“, og de har allerede begge faaet hver sin Kristne ikke ret langt oorte.

Mr. A. Christensen og Sustru tænker saa frimodt på at tage sig en Danmarkstur til Sommer. Christensen har begge sine Forældre derhjemme, og det er deres Guldbrulopsaar. Christensen var en af de første danske Sættlere her i Dickson. Mr. Lonneberg blev valgt til „Road Councilor“, en Slags Overforvalter for „Counties“ for det næste Åar. Han vil gøre en stor Kraftanstrengelse for at faa flere gode Veje gennemført her.

Bor Skole i Dickson bliver besat af fra 30 til 35 Værn; de fleste af dem er danske. „The School Board“ udgør Messrs. T. Graddock,

Richard Nielsen og Chr. Enghauge, „Directors“ og Mr. Henry Karfen, „Secretary-Treasurer“.

Nu tror jeg, det kan være nok for denne Gang, og da jeg nu er valgt af Menigheden til Korrespondent, saa vil jeg, om Gud vil, lade høre fra os en Gang imellem.

Saa en hjertelig Hilsen i Jesu Navn med Luffe og et godt Nytårsaar for „Danferens“ Medaetter, Personale og alle dets mange Læsere.

Chr. Enghauge,
Dickson, Alberta, Canada.
Den 24 Jan. 1913.

Dane Vælle, Mont.

Et Par Ord fra det kolde Njærne —

Jo vi har det godt heroppe, men vi kan jo ogsaa her sige, at Sorg og Glæde vander til Høje. Først i August døde Niels Nielsens lille Pige. Hun blev begravet paa Menighedsens Kirkegaard. Det viste sig, at Mr. og Mrs. Nielsen var meget albold. En stor Nof var modt til Begrævelse, baade Danske og Amerikanere og en Del Døffere.

I September havde vi en stor Daa, for da blev der 7 Sjæle lagt til Menigheden, nemlig Prede Johansen med Sustru, Chris Lynd, Anders Nielsen og Mathias Lyndgaard med Søn og Datter. Det var en Glædesdag for Menigheden. Der er flere, som itaar udenfor endnu. Maatte Herren ved sin Naade hjælpe til at ogsaa de maa komme.

Den første Tirsdag i December havde vi vort årlige Menigheds-møde. John Hoffmann genvalgte til Sekretær, Niels Peterfen genvalgte til Kasserer, J. Olsen genvalgte til Diakon, Niels Nielsen til Trinitet. J. Olsen valgtes til Søndagskoleleder i Stedet for Søren Karfen. Anden Lørdag havde vi Juletræ i Kirken, og paa Grund af det gode Vejr var der modt en stor Forlamning baade af voksne og Værn. Feften aabnedes med Værn af J. Olsen; derefter talte Pater Prede Johansen til Værnene. Siden kom de maas frem, nogle enkeltvis, men de fleste i Klaser, og fremfagde, hvad de havde lært. Saa talte vor Præst P. P. S. Hansen. Stuntdelig blev Gaverne og Gødterne uddelt. Feften sluttedes med Værn af Pater Hansen.

Saad det timelige angaar her vi det godt. Vi havde en god Ålv. Sveden gav fra 20 til 25 Vær's per Acre, Sørren fra 15—20 Buibels. Værn Priserne var maas. Sveden kostede fra 70—75 Cents, Sørren fra \$1 og \$1.50. Sæveren er der næsten ingen Pris paa. Det er ikke mange, som sælger noget. Vi har haft et meget fint Vejr i Efteraaret og i Vinter. Det var ogsaa en god Ting for Farmerne, for ellers havde flere ikke faaet tærket. Vi har næsten ingen Sne haft. Nu siden Jul har vi faaet det meste, ca. 1 Tomme overalt.

Den 25. Jan. regnedet det hele Dagen, og de første 2 Dage derefter var Vejret saa mildt, at Værn det had langs ad Vejene. Saa Montana kan snart komme op med baade Florida og andre Steder. Smør og Eg er i en god Pris her; vi har faaet 35 Cents per Bund for Smør og 35 Cents per Duffin for Eg.

Der har været lidt Tale om at bygge Meieri eller „Creamery“, men jeg ved ikke, om det bliver til mere end Snof. Jeg tror ellers nok, at det er, hvad vi burde have her.

Søndag den 19. Jan. om Aftenen brandte L. Fehlings Hus lige til Vanden. Mr. Fehling og Rone og de maas Værn var ene hjemme, og Rone var for. Alle de unge var til Ungdomsmøde, saa der var ingen, som vidste det, før Snifet var næsten brandt ned. De fik ikke meget ud, da Mr. Fehling var saa godt som ene om at redde. Det var et af de største Døse her omfaring. Jeg har hørt, det var afbrændt for \$950.00.

En Abonnent.

Julen nu; vi havde vore velbesjete Møder som fødebanlig. Anden Juledag havde vi Juletræfest hvor Søndagskolen bød paa et Program, som fik en veldigt Udførelse.

P. C. Jensen og Familie, som jeg i min sidste Meddelelse fortalte om var rejst fra os for at sætte No andet Steds, er kommen tilbage og har købt en 20 Acre Brugsfarm.

Menigheden afholdt sit Årsmøde den 15. Januar. Sekretærens og Kassererens Rapporter viste, at der i det forløbne Åar havde været gjort et godt fremadgaaende Arbejde, og der var ved Mødet god Forsjælfes og Enighed om at fortsætte og hjælpe til at vi i det nye Åar maatte gøre endnu bedre Fremfærd. Ved Valget af Embedsmænd og Mand til andre Tillids-hverv blev alle de afgaaende genvalgt, ja selv Korrespondenten til „Danferen“ blev genvalgt. Ellers gaar det sin stille og rolige Gang iblandt os. Flere Familier er i Årets Løb bleven optagne i Menigheden.

Mr. Stejer og Sustru har været en Tur i Los Angeles.

Atter denne Gang maa vi meddele om et Dødsfald iblandt os. Mandag den 20. Jan. døde Mrs. Anders Nielsen efter en længere Tidens Sygeleje af Kæft; hun døde sikkert i Troen paa sin Frelser, som hun hele sit Liv har hendes Ungdom af havde levet i Samfund med; hun var en dygtig Lærerinde i Søndagskolen, et virksom Medlem af Kvindeforeningen og andet Arbejde i Menigheden. Da Lektoren fortællede hende, at hun led af Kæft, og det blev klart for hende, at det vilde blive hendes Død, bad hun Herren om at tage noget af Smertene fra hende gennem denne inderfulde Snaadom, og han herte hendes Værn. Hun gav hende stor Taalmodighed, og for dem, som besøgte hende og var omkring hende, var det klart at høre hende tale om hendes Frelser til det sidste. I ni Åar havde Familien Nielsen ved Albert Lea, Minn. og 5 1/2 Åar i Texas, inden de slattede hertil. Nu til Åroraaret i Maj kunde de have holdt Sølvbrud og 50 års Værn. Hun blev uden megen Døttogelse fra Menigheden og Vefolknings Sids begravet fra vor Kirke den 23. Jan. 1913.

Denver, Colo.

Det gamle Åar er forbi gaaen, og det nye er begyndt. Det er atter et Naadeaar, som frant, og det har været et Naadeaar for os særlig derved, at Herren har lagt flere Sjæle til Menigheden; og der er flere iblandt os, som har ladet sig frefse; det er dog den største Belsignelse, Herren har givet os. Det mindede vor Menigheds Formand os om ved vor Menigheds Årsmøde. Der blev oplæst forskellige Rapporter, som gav os en Overfigt over Menighedsens Arbejde i det forløbne Åar. Derefter skredes der til Valg af Embedsmænd; de fleste af de afgaaende blev genvalgt.

Søndag den 19. Januar var her Ungdomsmøde, og vi havde den Glæde at Pastor Schultz fra Hampton, Neb., var iblandt os og prædikede for os 3 Gange om Søndagen. Jeg vil gengive nogle fra Tanker fra Søndagsmødet.

Han mindede særlig om at være grebet af Kribsen Jesus. Og det kan vi ikke blive, med mindre vi aabner vor Sjertedør for ham og lader ham drage ind, og saa give ham Entaadhighed derved om alle Ting, saadant at vi helt kan glemme os selv og alle de Ting, som hører denne Verden til. Saa er det først, at vi er grebet af Kribsen Jesus, saa kan vi have en stor velsignelsesrig Time sammen med Jesus, selv om vi end itaar iblandt en Hof af Verdensmennesker, der taler om de forskellige Ting, som hører denne Verden til. Thi saa hører vi ikke efter dem, men kun efter hvad Jesus siger til os, efter hvad han alene. Jeg vil ikke meddele noget fra Eftermiddagsmødet eller Aftenmødet, da det forfikt var Ungdomsmøde. Det overlader jeg til vor Korrespondent til at de vil give Mad.

Vi ser med langfælsfulde Bliffe og efter vor nye Kirke og med den Tanke i vort Sjerte: Naar man den kan blive færdig, saa vi kan holde vort første Møde der? Det vil ia vare en lille Tid endnu, men det gaar da snadigt fremad; iler i den sidste Tid er man kommen saa vidt, at man er begyndt at lægge Tag paa. Men det vil endaa være en lille Tid, inden den bliver færdig indendags.

Anden Lørdag havde Søndagskolen Juletræ, hvor Værnene ud-

førte et godt Program. Årsmødet-ten havde Ungdomsforeningen sit Juletræ, hvor man den første Del af Aftenen underholdt os med et godt Program. Siden foreberedes forskellige Forskrifter, og Pastor Hansen talte Guds Ord, og der blev aflagt flere frivillige Vidnesbyrd, indtil kl. 12; da samlede vi alle i Værn til Herren med Tak for det gamle Åar og med Tak for, at vi fik Lov til at gaa ind i det nye Åar, og derefter sang vi: „Mofen flaar, Tiden faar.“ Saa skiftes vi ad for at gaa hjem og berede os til at møde Herren ved hans Naadverbord Årsmødet om Aftenen.

Der er saa mange Korrespondenter, som skriver om Vejret, og derfor vil jeg ogsaa slutte med at skrive, at vi har det dejligste Vejr, ret som det kunde være mit om Åroraaret. Vi har kun haft 3 Dage i Vinter, da det har været lidt kolbt. Ellers kan jeg frites til at sige, at vi har haft det dejligste Vejr hele

Wintren, saa vi er næsten gaet i den Tro, at det har været Åroraar; men Almanakken har jo udtryffeligt fortalt os, at det var Vinter.

Dermed en venlig Hilsen til Vædets Læsere, hvis det kommer godt forbi Redaktøren's Papirskuffe.

Redbøaf.

Reenah, Wis.

Den 27. Jan. 1913.

Du skalde tage og skrive noget fra Reenah til „Danferen“, blev der for nylig sagt til mig; det er en Stam, at man aldrig her fra denne Plads lader høre fra sig gennem „Danferens“ Skalter. Og det sidste var jeg fuldkommen enig med Bedkommende i; men det første, at jeg skalde tage og skrive disse Meddelelser, det var ikke saa let at blive enig med sig selv om; hvis det var, vilde vi je mange flere Meddelelser rundt omkring fra de forskellige

(Sluttes paa Side 6.)

DANA COLLEGE
BLAIR — NEBRASKA

Efteraarsterminen begyndte den 1. Oktober.

Smukt beliggende. Lyse to-Mands Værelser.
Central Varne. Elektrisk Belysning.
Sund kristelig Indflydelse.

Følgende Kursus tilbydes:

College: Klassisk — videnskabeligt.
Pro-Seminary: Fireaarigt. Forbereder til Adgang til Trinitatis Seminarium.
Academy: Svarende til „Public High School“.
Normal: Udsteder „First and Second Grade Certificates“.
Business: Bogføring og Stenografi.
Music: Piano, Orgel og Strenginstrumenter

For Undervisning, Kost og Værelse — \$18.00 pr. 4 Uger.
Indmeldelser modtages og Forespørgsler besvares af Forstanderen
C. X. HANSEN, Blair, Nebr.

KØB LAND I WYOMING

Ikke nogen Parti af Amerika frembyder bedre Lejlighed til at farme, end det sydøstlige Wyoming. Vi ejer ca. 6500 Acres af det bedste, irrigated Land i Albany County, kun 10 Mil veds fra Laramie, Wyoming (som er paa 10,000 Indbyggere). Læs hvad Landbrugs-Minister Wilson siger om dette Land. Deres Penge anbragte i dette Land er sikrere end nogen Bank. Skriv paa Dansk eller engelsk om Oplysninger og Vilkaar.

FARMER FARMS COMPANY,
1111 Woodmen of the World Bldg., OMAHA, NEBR.

Dampskibsbilletter
med
Cunard Linien's store hurtige Skibe
selges af
DANISH LUTH. PBUL. ROUSE,
BLAIR, NEBR

KAUFMANN'S SUNDAY SCHOOL LIBRARY.
12 handsome Vols. in ornamental Bound Covers.

1. Faithful and True.
2. God Keepeth not His own.
3. God Forsaketh not His own.
4. A Good Deed Rewarded.
5. The Lord Will Repay.
6. The Ways of God.
7. Hymns, The Paravian.
8. Diamonds.
9. Turned into Joy.
10. Noble Friendship.
11. Simon, a Slave in Brazil.
12. A Congo on San Domingo.

Each volume contains about 96 pages of good juvenile reading with 8 full page illustrations in colors.

Price per Set only \$2.50 net in Blair

DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, BLAIR, NEBR.

Del Rey, Calif.

Mrs. Kristen og to Værn er i Vinter i Væls i hendes Forældres. Mr. P. S. Lindens, Sjien, Chicago, Ill.

Mr. og Mrs. Niels Thomsen, som i Efteraaret solgte deres 5 Acre Farm, er i denne Tid i Væls i Osland; til Åroraaret agter de at tage en Tur til Danmark.

I Åar har det været det koldeste, man har kendt i mange Åar herude; men Kroften har ingen Støde gjort, uden at den har faaet nogle af Vædene paa de altidgrønne Træer; men nede i Syd Calif. har nok Appeltræerne taget en Del.

Det er vel for sent at fortælle om